the readings of different Vrttikaras for पदच्छेद is the main factor of the Vrttis.

From the above dissertation, we can plainly draw the conclusion that though all the ancient Vrttis have been lost in toto, yet we can ascertain some opinions and actual expressions of these ancient Vrttis from the available works. Here some principles are laid down for this purpose.

- (1) In all probability, the examples given after the question किमिहोदाहरणम् or the examples considered seriously by Patanjali belong to the ancient Vettis.
 - (2) Various पदच्छेदं are also borrowed from these Vittis.
- (3) If there are various opinions regarding the significance of any word of a Sūtra, it is quite possible that they were originally present in these Vrttis.
- (4) Similar is the conclusion in the cases where there is difference of opinion about the function of a Sūtra.
- (5) Similarly it may be said that most of the variant readings were originally shown or accepted by various Vrttikaras.

R. S. BHATTACHARYA

The Julian Historical Quarkery 31 (2) June 1955

"Rhinoceros-Slayer" Type of Coins of Kumaragupta I (Its Historical Significance)

The recently found Bayana, or more precisely the Hullanpura, hoard1 has revealed many new types of gold coins of the Gupta emperors. One of them is the "Rhinoceros-Slayer" type of Kumaragupta I. Only four2 coins of this type have been found in this hoard and a fifth one has been acquired by the Provincial Museum, Lucknow.3 The type has been described by Dr. A. S. Altekar as follows4: -

Obverse-"King bare-headed, with flowing frizzled locks (alaka) on head, riding on a caparisoned horse to r., wearing button coat, waist-band and trousers, leaning forward attacking a rhinoceros with the sword in r. hand. Horse raises up its head, slightly frightened. Rhinoceros stands at bay, turning back its head to attack, mouth being opened. Rhinoceros is engraved realistically and beautifully, the horn on the head, two ears, l. eye, circular spots on the body, the tail and the four feet being all clear. Circular legend -(Bharta?) Khadgatrata Kumaragupta Jayatyanisam."

Reverse-"Within dotted border goddess Ganga, not nimbate, standing to 1. on an elephant-headed crocodile, holding lotus with long stalk in its trunk. R. hand of the goddess is extended, forefinger pointing to some object, not visible on the coin, I. hand hanging down by the side, empty. Hair on the head of the goddess is tied in a knot and she wears carrings, necklace and bangles. Behind the goddess is a female attendant holding in r. hand a chatra (umbrella) without fillet, its staff being denoted by a dotted line, her I. hand is on the waist, symbol to r. and legend on the 1 .- Srī Mahendrakhadga(b)"

Dr. A. S. Altekar has translated⁵ the legend on the obverse as "Ever-victorious is the lord Kumāragupta, who is Khadgatrātā protector by the sword (Khadgena trātā), as well as protector from the

¹ Altckar, Catalogue of the Gupta, Gold Coins in the Bayana Hoard, p. 1.

Ibid., p. cvii. 3 JNSI., vol. XI, p. 9.

CGGCBH., p. 296. Pl. XXX, 5-8.

^{5.} Ibid., p. cvii.

rhinoceros (khadgebhyastrātā)" and that on the reverse as "Rhinoceros (killed by) Mahendra."

It is well known to the scholars that the Gupta coin types sometimes seem to allude to historical facts. The Tiger-Slayer type of Samudragupta may indicate the emperor's conquest in the valley of the Ganges, with its swampy and forest regions which was the abode of the royal Bengal tiger8 or his victory over the Mahākāntāraka Vyāghrarāja.º Similarly Candragupta II's Lion-Slayer type may indicate his conquest over the Kathiawar region, the abode of the lion. 10-The victory and authority over the Western Satraps of this region is proved from other archaeological sources. Silver coins of the Garuda type bearing the legend of Parama-Bhagavata were struck most probably in Surastra (Kathiawar).11 The campaign against the Satraps of western Mālava and Saurāstra is apparently alluded to in the Udayagiri Cave Inscription of Vīrasena-Sāba in the passage—"He (Saba) came here (to Eastern Malava), accompanied by the king (Candragupta) in person, who was seeking to conquer the whole world"12. Eastern Malava, which had already felt the might of

7 R. K. Mukherjec, The Gupta Empire, p. 35.

- 8 The introduction of the Goddess Ganga on the reverse of the Tiger-Slayer type of Samudragupta's Coins may indicate the monarch's conquest in the valley of the Ganges, with its swampy and forest regions, which was the abode of the royal Bengal tiger. The particular area might be the southwestern Bengal watered by the Ganges and still infested by the tiger, the inclusion of which within the empire of Samudragupta is indicated by the mention of Samatata, Davaka and Kāmarūpa as the bordering States in I. 22 of the Allahabad Pillar Inscription.
- 9 L. 19, Allahabad Stone Pillar Inscription of Sansudragupta, CII., vol. III. p. 6 ff. Mahākāntāra denoted Vindhyan wilderness, the Eastern Gondwana whose chief is aptly called the "tiger of the forest." (R. K. Mukherjee, GE., p. 21). It is also suggested that Vyāghrarāja ruled in Jeypore forest in Orissa which is referred to as Mahā-Vana, a synonym of Mahā-Kāntāra, in an old Inscription (JAHRS), vol. I, 128, and New History of the Indian People, vol. VI; Vākātaka-Gupta Age, edited by R. C. Mazumdar and A. S. Altekar. p. 146). Both the forests mentioned above are infested with tigers. Naturally, a victory over the king or chief of either of these regions might have been commemorated by Samudragupta by issuing the Tiger-Slayer type.
- 11. J. Allan, Catalogue of the Coins of the Gupta Dynasties and of Sasanka, king of Gauda, p. xciv.
- 12 Cll., III p. 35—"Krtsna-Prthvi-jayārthena rājnaiveha sahāgatah."

Samudragupta, became the base of operations against the Sakas¹². All these sources tend to prove that Candragupta II led a successful war against the Sakas of western Mālava and Kathiawar.¹⁴ It might be that to commemorate this victory he issued the Lion-Slayer type of coins depicting the king slaying the lion, an animal peculiar to the Kathiawar and Gujrat regions.

Thus it can be presumed with a fair degree of certainty that both Samudragupta and Candragupta II issued the Tiger-Slayer and Lion-Slayer types of coins respectively to commemorate their own conquests of certain parts of India which were finally incorporated within the empire. If this presumption be true, then the Rhinoceros-Slayer type of Kumāragupta I's coins, a unique issue in the whole range of Gupta numismatics, is also likely to allude to some historical event. It is a well-known fact that rhinoceros is an animal which is peculiar to Assam (Kāmarūpa). Hence it may be suggested that, like the Tiger-Slayer and Lion-Slayer types of Samudragupta and Candragupta II, the Rhinoceros-Slayer type of Kumāragupta I might have been issued to commemorate his conquest of Kāmarūpa.

It is known from the Allahabad Inscription of Samudragupta that the kings of Samatata, Davāka, Kāmarūpa and other bordering states paid obeisance to the Gupta monarch. As Kāmarūpa paid tribute, it can be surmised that there was an alliance, and probably a subordinate one, between the Gupta monarch and the king of Kāmarūpa. This bond of friendship was probably unbroken at the time of Candragupta II. Kālidāsa is generally ascribed to the court of Candragupta II16, and it is believed that in canto IV of his

⁶ Ibid., p. cviii.

¹³ H. C. Ray Chaudhuri, Political History of Ancient India (5th ed.), p. 555.
14 Sir R. G. Bhandarkar identifies Candragupta II Vikramāditya with the
traditional Vikramāditya Sakāri, "the Sun of valour, the destroyer of the Sakas."
If this identification is correct then the theory regarding Candragupta's victory
cover the Sakas of western Mālava and Surāstra and the issue of the LionSlyer type of coins to perpetuate this victory gets further emphasis.

¹⁶ Classical Age, p. 303. It also seems to us that Candragupta II fulfils well the description of the trditional king Vikramāditya Šakāri who was the patron of Kālidāsa. The Kumārasambhava might refer to the birth of Kumāragupta I. In the following passage of Kālidāsa there is possibly a

Raghuvamsa, he has really narrated the conquering tour (digvijaya) of Samudragupta under the guise of the mythical Raghu.17. The poet mentioned in the same Mahākāvya that Raghu's son Aja selected the king of Kamarupa as his best man in his marriage with Indumati.18 This may suggest that in the poet's time, i.e., during the reign of Candragupta II, the king of Kāmarūpa, was considered to be an important feudatory by the Gupta dignitaries and was probably regarded as an useful ally. But it seems that the political scene was changed during the reign of Kumāragupta I. The king of Kāmarūpa probably ceased to pay obcisance to the Gupta monarch and tried to assume the air of full independence by sending envoys to foreign countries. Watters has pointed out that it has been written in some Chinese text that in the year 428 A.D, an embassy from Yue-ai (Moon-loved), king of Ka-p'i-li country, arrived in China.19. This has been rightly identified by Lieut. Col. A. Wilson with the Khasia Hills region (roughly Kāmarūpa) to the west of the Kāpili river in modern Assam. The river Kāpili is mentioned in the Kālikāpurāna as the Kapila Gangā. It is not possible to ascertain the actual name20 of the king of

veiled reference to Candragupta II—Kāmam nīpāh santu sahasraso'nye rājanvatīmāhuraneņa bhūmim nakṣatrataragrahasankūlapi jyotismati Candramasaiva rātriḥ." Kāmarūpa who tried to defy Kumāragupta's overlordship by sending an envoy to China as a fully independent ruler and probably also by discontinuing the payment of tributes, which his predecessors used to pay. We can merely suggest the name of Candramukhavarman, the great grandfather of Bhāskaravarman. But the wide gap of time between Kumāragupta I (415-455 A.D.) and Candra's great grandson Bhāskaravarman (C. 600-650 A.D.) prevents us from taking this identification seriously. So in the present circumstances of our knowledge the question of the identification of king Yue-ai or moonloved (Candrapriya) should remain open.

The direct rule of the emperors already extended upto the western border of Kāmarūpa. The Allahabad inscription proves that Kāmarūpa was a bordering state of the Gupta empire. That Kumāragupta re tained the Gupta rule over Bengal, at least over the north Bengal region, is amply proved by the evidences of the Dhanaidaha (113 G.E.).²¹ Baigram and Damodarpur (124 and 128 G.E.)²² copper plates.

It is known from the evidence of the Asvamedha type of coins (Asvamedha-Mahendra) that Kumāragupta performed a horse sacrifice. 22. As this sacrifice is generally taken, at least during this age, to be an indication of assertion of lord paramountcy by successful military operations, we may assume that Kumaragupta, like his grandfather, might have set out on a conquering tour (digvijaya). Dr. V.A. Smith opines that it is not likely that Kumaragupta would have indulged in this vaunt unless to some extent it is justified by successful warfare. Probably he gained certain additions to his territory.23 Dr. R. G. Basak also thinks in the same way.24 In order to make fresh conquests Kumaragupta could set forth with his army in the north-west, south and the east. We do not know whether Kumāragupta made any conquest in the north-west (though he had to tackle the Huna and Mleccha problems), but we can have some idea about his achievements in two other directions. Dr. H. C. Raychaudhury suggests25 that the assumption of the title Vyaghra-balaparakrama (displaying the strength and prowess of the tiger) on the Tiger-Slayer type of coins by Kumāra26

¹⁷ Compare Kālidāsa's description of Raghu's digvijaya in which he defeated a king called Mahendra or of Mahendra but did not annex his territory with the Allahabad Praśasti's description of Samudragupta's digvijaya in which he actually defeated a king of the Decean called Mahendra but did not occupy his kingdom, and the suggested identification will be apparent.

¹⁸ Raghuvamsa, canto V.

¹⁹ JRAS., 1898, p. 540. "Kapilavāstu in the Buddhist Books" by Watters. The writer states that the Ka-pi-li country,—that is its capital, was described by the Chinese texts as situated on the side of a lake to the east of river and surrounded on all sides by purplish rocks. The learned writer has opined that Ka-pi-li may be the name of any district in India, but it could not have been Kapilavāstu visited by Fa-Hien. For correct identification of this country-name see V. A. Smith, EHI., (4th ed.), p. 316 and JRAS. 19920, p. 227 ff.

²⁰ Dr. V. A. Smith thinks that the name Yue-ai is to be interpreted as a phonetic transcript of the common Khasia U-ai to which the Chinese author assigned a meaning (moon-loved—Candrapriya) (EHI., 4th ed. p. 316) in his two language. But this theory is rather funciful and cannot be taken in its face value.

²¹ Ep. Ind., vol. XVII, p. 347 ff.

²² Ibid., vol. XV, p. 130 ff. & 133 ft. 22. a Allan. Loc. cit. p. 68

²³ EHI. (4th ed.), p. 316.

²⁴ R. G. Basak, History of North-Eastern India, p. 47.

²⁵ PHAI., 569. 26 Allan, Loc. Cit., p. 81.

may possibly indicate that he attempted to repeat the southern venture of his grandfather and penetrated into the tiger-infested forest territories beyond the Narmada.27 Expansion towards the south may also be indicated by a find of 1395 coins in the Satara district. In the east if the Gupta monarch had tried to expand, he, in all probability, first met with the troops of Kāmarūpa. In order to make his diguijaya complete and in order to punish the Kāmarūpa king, who, as already shown, might have tried to defy his authority and also probably tortured the people of the bordering Gupta empire by occasional raids (as is indicated by the legend KHADGATRATA attributed to Kumara which may be translated as the "protector" from the rhinoceros). From the issue of the Rhinoceros-Slayer type of coins it seems that Kumāragupta attacked and conquered Kāmarūpa. Thus he fulfilled his two purposes, i.e., punishing the Kamarupa king for defying his authority and completion of the diguijaya before the horse sacrifice by defeating the same ruler who might have detained the sacrificial horse.28

So this type appears to indicate a momentous episode of ancient Indian history i.e. the conquest of Kāmarūpa by Kumāragupta I. As Samudragupta and Candragupta II issued Tiger-Slayer and Lion-Slayer types respectively indicating the territories annexed, so also Kumāragupta probably issued this Rhinoceros-Slayer type of coins indicating the incorporation of Kāmarūpa (represented by the rhinoceros which is peculiar to that region) within his territory. On the reverse the goddess Gangā is depicted with an umbrella, which is a mark

of sovereignty, over her head. She is also seen pointing rowards something (which is not visible on the coin) by her r. hand. These features may be taken to indicate the suzerainty of Pāṭaliputra, which is situated on the right bank of the Ganges flowing from the Himalayas, over Kāmarūpa, the region infested by the rhinoceros. The Legend Srī Mahendrakbadga (which can be translated as the rhinoceros (killed) by Mahendra), on the reverse makes the suggestion all the more. probable.

Thus it seems that the Rhinoceros-Slayer type of coins has got a unique importance. It seems to indicate the conquest and annexation of Kāmarūpa by Kumāragupta I, a fact not yet disclosed by any other evidence. A unique issue in the Gupta monetary series, this type, apart from its numismatic importance, seems to echo an important political event in the history of the imperial Guptas, otherwise unknown³⁰.

BRATINDRA NATH MUKHERJEE

²⁷ PHAI., 570, Dr. A. S. Altekar, however, thinks that the coins might have been brought there by some merchant.

²⁸ K. L. Barua (EHK., p. 43) says that in the traditional accounts of Kāmarūpa a king of the dynasty of Narakāsura, named, Subāhu, is stated to have detained the sacrificial herse Vikramāditya, who invaded Kāmarūpa and put Subāhu to flight. As Candragupta II Vikramāditya in all probability did not perform any horse sacrifice and as only two imperial monarchs i.e. Samudragupta and Kumāragupta I, performed this ceremony, it seems that here Vikramāditya is to be taken as a mistake and the real king should be either Samudragupta Parākramānka or Kumāragupta I Mahendrāditya. If it happens to be Kumāragupta I then Subāhu may be identified with Yue-ai. The association of the detained horse with the killing of rhinoceros in Kumāragupta's Rhinoceros-Slayer type of coins may mean that Kumāra defeated the Kāmarūpa king during the time of 'digvijayā.' just before the performance of the horse sacrifice.

²⁹ On the reverse of the Tiger-slayer type of Samudragupta's coins we find the figure of the goddess Gangā with her hand pointing towards something,—a feature which can be interpreted in the same way.

³⁰ The tremendous amount of the Gupta influence in Kāmarūpa can be guessed from the supposed prevalence of the Gupta cra even in the mediaeval period and the existence of the remains of a fine Gupta temple at Dah Pārvatia, ascribed by Mr. S. K. Saraswati to the first half of the fifth century A.D., i.e. the reign period of Kumāragupta I.